# CONTRATO N° 4 /2016

REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

## PROYECTO DE ATENCION EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCION Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRAFICOS DE NUESTRO PAIS

## LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS N° 05/2016

### "ADQUISICION DE PARQUES INFANTILES Y SUS ACCESORIOS" ID N° 315.635 suscrito con la empresa A&C ELECTRONICA S.R.L.

Entre la **COORDINACIÓN GENERAL DE PROGRAMAS Y PROYECTOS del Ministerio de Educación y Cultura,** para el *PROYECTO DE ATENCIÓN EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCIÓN Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRÁFICOS DE NUESTRO PAÍS,* domiciliada en la calle 15 de agosto entre Gral. Díaz y E.V. Haedo, Edificio Ex BNT, 1º Piso, Asunción - República del Paraguay, representada para este acto por el señor **PABLO ANTONIO ROJAS ACOSTA**, con Cédula de Identidad N° 1.404.414, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **A&C ELECTRONICA S.R.L.**, domiciliada en la calle Blas Mayor Fleitas Nº 1170 esq. 9 de marzo, Asunción, Paraguay, representada para este acto por el señor **EDGAR DARIO AMARILLA CARDOZO**, con Cédula de Identidad N° 658.424, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO para la "ADQUISICIÓN DE PARQUES INFANTILES Y SUS ACCESORIOS",** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el CONTRATISTA, con relación a la provisión de "PARQUES INFANTILES Y SUS ACCESORIOS", que seguidamente se detallan y se regirán por estas Cláusulas y las contenidas en la ley relativa a la materia.

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) El Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones a los Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.
(f) La Póliza de Fiel Cumplimiento de Contrato.-

Edgar Amarilla C.
Socio Gerente
A y C Electrónica S.R.L.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente,

siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.-

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | O.G. | F.F. | O.F. | Dpto. | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2016 | 3 | 1 | 0 | 3 | 530 | 30 | 76 | 99 | 411.500.000 |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 315.635.-

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la ***LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 05/16 "ADQUISICIÓN DE PARQUES INFANTILES Y SUS ACCESORIOS",*** convocado por la Dirección General de Programas y Proyectos del MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA – PROYECTO DE ATENCIÓN EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCIÓN Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRÁFICOS DE NUESTRO PAÍS. La adjudicación fue realizada según Resolución Ministerial N° 23.444/2016.-

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

El monto total del presente Contrato asciende a la suma de Gs. 411.500.000 (Guaraníes cuatrocientos once millones, quinientos mil) IVA incluido, según el siguiente detalle:
**LOTE Nº 1 Concepcion:** Gs. 120.000.000 (Guaraníes ciento veinte millones).-
**LOTE Nº 2 Amambay/Alto Paraná:** Gs. 132.000.000 (Guaraníes ciento treinta y dos millones).-
**LOTE Nº 3 San Pedro:** Gs. 64.500.000 (Guaraníes sesenta y cuatro millones, quinientos mil).-
**LOTE Nº 4 Itapuá:** Gs. 95.000.000 (Guaraníes noventa y cinco millones).-
Los precios unitarios y el importe total se detallan en el **ANEXO 1 adjunto**.-

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas, de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).-

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre de 2016.-

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Pliego de Bases y Condiciones, según lo estipulado en el punto 2. Plan y Lugar de Entrega de la Sección III Requisitos de los Bienes y/o Servicios.-

**Edgar Amarilla C.**
Socio Gerente
A y C Electrónica S.R.L

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección de Administración y Finanzas de la Dirección General de Programas y Proyectos del MEC.-

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.-

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".-

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).-

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.-

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.-

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 7 de Noviembre de 2016.-

**EDGAR DARIO AMARILLA CARDOZO**
C.I. Nº 658.424
Representante legal
**A&C ELECTRONICA S.R.L**

Edgar Amarilla C.
Socio Gerente
A y C Electrónica S.R.L

**PABLO ANTONIO ROJAS ACOSTA**
COORDINADOR EJECUTIVO

TEKOMBO'E HA ARANDUPY
MOTENONDEIRA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande rupeã ko'ãga guive
Construyendo el futuro hoy

# PROYECTO DE ATENCION EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 EN ASUNCION Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRAFICOS DE NUESTRO PAIS

## LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS N° 05/2016
## "ADQUISICION DE PARQUES INFANTILES Y SUS ACCESORIOS" ID N° 315.635
## suscrito con la empresa A&C ELECTRONICA S.R.L.

## ANEXO I

**LOTE N° 1 - CONCEPCIÓN**

| ITEM | CODIGO DE CATALOGO | DESCRIPCION | INSTITUCION | DISTRITO | UNIDAD DE MEDIDA | CANTIDAD | AYC Electrónica PRECIO UNITARIO IVA INLUIDO | AYC Electrónica PRECIO TOTAL IVA INLUIDO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. Nº 2094 | Concepción | UNIDAD | 1 | 24.000.000 | 24.000.000 |
| 2 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. Nº 5834 (13688) | Azotey | UNIDAD | 1 | 24.000.000 | 24.000.000 |
| 3 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. Nº 7.577 | Paso Barreto | UNIDAD | 1 | 24.000.000 | 24.000.000 |
| 4 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 591 Guillermo Coronel | Loreto | UNIDAD | 1 | 24.000.000 | 24.000.000 |
| 5 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 29 Espectación Bernal | Loreto | UNIDAD | 1 | 24.000.000 | 24.000.000 |
| | | | | | | **TOTAL LOTE N° 1** | | **120.000.000** |

**Lote N° 2 - Amambay/Alto Paraná**

| ITEM | CODIGO DE CATALOGO | DESCRIPCION | INSTITUCION | DISTRITO | UNIDAD DE MEDIDA | CANTIDAD | AYC Electrónica PRECIO UNITARIO IVA INLUIDO | AYC Electrónica PRECIO TOTAL IVA INLUIDO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 384 Cptan Pedro Juan Caballero. | Zanja Pyta | UNIDAD | 1 | 22.000.000 | 22.000.000 |

**Edgar Amarilla C.**
Socio Gerente
A y C Electrónica S.R.L

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA * DIRECCION GENERAL DE EDUCACION INICIAL Y ESCOLAR BASICA * DIRECCION GENERAL

Pablo Antonio Rojas Acosta
Director General

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. Nº 15.406 | Pedro Juan Caballero | UNIDAD | 1 | 22.000.000 | 22.000.000 |
| 3 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. Nº 5.799 | Yguazú | UNIDAD | 1 | 22.000.000 | 22.000.000 |
| 4 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 1771 Arq. Don Tomas Romero Pereira | Los Cedrales | UNIDAD | 1 | 22.000.000 | 22.000.000 |
| 5 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 1661 Carlos Antonio López | Sta. Rosa del Monday | UNIDAD | 1 | 22.000.000 | 22.000.000 |
| 6 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 2703 Sta. Teresa | Sta. Rita | UNIDAD | 1 | 22.000.000 | 22.000.000 |
| | | | | | | **TOTAL LOTE N° 2** | | **132.000.000** |

**Lote N° 3 - San Pedro**

| | | | | | | | AYC Electrónica | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **ITEM** | **CODIGO DE CATALOGO** | **DESCRIPCION** | **INSTITUCION** | **DISTRITO** | **UNIDAD DE MEDIDA** | **CANTIDAD** | **PRECIO UNITARIO IVA INLUIDO** | **PRECIO TOTAL IVA INLUIDO** |
| 1 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 4118 San Rafael | San Pedro del Ycuamandyyu | UNIDAD | 1 | 21.500.000 | 21.500.000 |
| 2 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 36 Cantalicio Espínola | Unión | UNIDAD | 1 | 21.500.000 | 21.500.000 |
| 3 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 232 Marcelina Machuca Martínez | Lima | UNIDAD | 1 | 21.500.000 | 21.500.000 |
| | | | | | | **TOTAL LOTE N° 3** | | **64.500.000** |

**Lote N° 4 - Itapúa**

| | | | | | | | AYC Electrónica | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **ITEM** | **CODIGO DE CATALOGO** | **DESCRIPCION** | **INSTITUCION** | **DISTRITO** | **UNIDAD DE MEDIDA** | **CANTIDAD** | **PRECIO UNITARIO IVA INLUIDO** | **PRECIO TOTAL IVA INLUIDO** |
| 1 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 647 Virgen de Caacupé | Mayor Otaño | UNIDAD | 1 | 19.000.000 | 19.000.000 |

**Edgar Amarilla C.**
Socio Gerente
A y C Electrónica S.R.L

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
DIRECCIÓN GENERAL DE EDUCACIÓN INICIAL Y ESCUELA BÁSICA

Lic. Pablo Antonio Rojas Acosta
Director General

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. Nº 7.457 | Itapúa Poty | UNIDAD | 1 | 19.000.000 | 19.000.000 |
| 3 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 1506 San Marcos | San Pedro del Paraná | UNIDAD | 1 | 19.000.000 | 19.000.000 |
| 4 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 299 Asunción Escalada | Cptan. Miranda | UNIDAD | 1 | 19.000.000 | 19.000.000 |
| 5 | 49241502-001 | Provisión e instalación de Parque Infantil | Esc. Bás. N° 510 Adela Speratti | Cambyreta | UNIDAD | 1 | 19.000.000 | 19.000.000 |
| | | | | | | **TOTAL LOTE N° 4** | | **95.000.000** |

**Edgar Amarilla C.**
Socio Gerente
A y C Electrónica S.R.L

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION GENERAL DE EDUCACION INICIAL Y ESCUELA BASICA
DIRECCION GENERAL

Pablo Antonio Rojas Acosta
Director General